



# Reciclar: tan fácil como aprender los colores

Reciclar: tan fácil com aprendre els colors



Ajuntament de Mollet del Vallès



Ajuntament de Mollet del Vallès

Bienvenidos y bienvenidas a la ciudad de Mollet del Vallès:

Mollet es una ciudad abierta, plural y llena de vida. Una ciudad dinámica, hecha a la medida de los que aquí viven, trabajan, estudian, pasean o van de compras. Estas actividades permiten el desarrollo de las personas y garantizan la vitalidad de la ciudad, si bien, a veces quizá demasiado a menudo, se hacen a costa de un consumo excesivo de recursos, y comportan la generación de todo tipo de residuos.

Todos generamos residuos: son nuestros residuos y explican bastante bien cómo somos, qué hacemos y cómo vivimos! Son unos residuos que el Ayuntamiento tiene el deber de recoger y, vosotros, como ciudadanos, el deber de depositar ¡donde sea pertinente! Estas son nuestras obligaciones: como administración pública, pero también ¡como ciudadanos!

Si la ciudad está limpia, ganamos en calidad de vida. Si depositamos cada residuo en su lugar, ahorramos recursos y beneficiamos al medio ambiente. Un gesto bien sencillo al alcance de todo el mundo.

Josep Monràs i Galindo  
Alcalde de Mollet del Vallès

Esther Safont i Artal  
Concejala de Calidad Urbana y Ambiental

Benvinguts i benvingudes a la ciutat de Mollet del Vallès,

Mollet és una ciutat oberta, plural i plena de vida. Una ciutat dinàmica, feta a la mida dels que hi viuen, treballen, estudien, passegen o van a comprar. Aquestes activitats permeten el desenvolupament de les persones i garanteixen la vitalitat de la ciutat, per bé que, a vegades, potser massa sovint, es fan a costa d'un consum excessiu de recursos i comporten la generació de tot tipus de residus.

Tots en generem, de residus: són els nostres residus i expliquen prou bé com som, què fem i com vivim! Són uns residus que l'Ajuntament té el deure de recollir i, vosaltres, com a ciutadans, el deure de depositar-los allà on toca! Aquestes són les nostres obligacions: com a administració pública, però també com a ciutadà!

Si la ciutat està neta, guanyem en qualitat de vida. Si dipositem cada residu al seu lloc, estalviem recursos i beneficiem al medi ambient. Un gest ben senzill a l'abast de tothom.

Josep Monràs i Galindo  
Alcalde de Mollet del Vallès

Esther Safont i Artal  
Regidora de Qualitat Urbana i Ambiental

## Papel y cartón

El cartón debe depositarse bien doblado dentro del contenedor.



### Paper i cartró

Cal posar el cartró ben plegat a dins del contenidor

## Vidrio

Envases de vidrio

No hay que dejar vidrio alguno fuera del contenedor, se puede romper y convertirse en un peligro para el peatón.



### Vidre

Envasos de vidre

Cal no deixar vidres fora del contenidor, es poden trencar i esdevenir un perill per als vianants.

## Envases

Envases y bolsas de plástico, bricks, latas, bandejas de porexpán y papel de aluminio.

No hay que tirar envases que hayan contenido productos tóxicos (pinturas, disolventes, insecticidas, etc.). Deben llevarse a la Deixalleria.



### Envasos

Envasos i bosses de plàstic, brics, llaunes, safates de porexpan i paper d'alumini

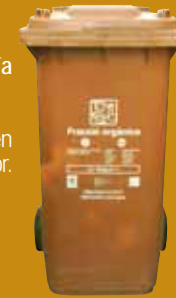
Cal no deixar envasos que han contingut productes tòxics (pintures, dissolvents, insecticides, etc.) Aquests han d'anar a la deixalleria.



## Orgánica

Restos de comida (incluidos posos de café, cáscaras de huevo y de frutos secos, infusiones, etc.), pequeños restos de jardinería y servilletas de papel sucias de aceite.

La materia orgánica hay que ponerla siempre en una bolsa y depositar ésta dentro del contenedor.



### Orgànica

Restes de menjar (incloses les closques d'ous, clofolles de fruita seca, marro de cafè, infusions, etc.), restes petites de jardineria i tovallons de paper bruts d'oli

La matèria orgànica cal posar-la sempre en una bossa i dipositar-la dins del contenidor.

## Rechazo

Pañales, compresas, pañuelos de papel usados, colillas de cigarrillos y cigarros, excrementos de animales, cerillas, cenizas de chimenea, restos de barrer, papel de fax, papel plastificado.

Los desperdicios hay que ponerlos siempre en una bolsa y depositar ésta dentro del contenedor.



### Rebuig

Bolquers, compreses, mocadors de paper usats, burilles de cigarretes i cigars, excrements d'animals, llumins, cendres de la llac de foc, restes d'escombrar, paper de fax, paper plastificat

El rebuig cal posar-lo sempre en una bossa i dipositar-la dins del contenidor.



## Papeleras

Envoltorios pequeños, pañuelos de papel usados, colillas de cigarrillos y cigarros, cerillas, chicles.

No tires nada al suelo.  
Apaga bien las colillas antes de tirarlas a la papelerera.



## Papereres

Embolcalls petits, mocadors de paper usats, burilles de cigarretes i cigars, llumins, xiclets

No llenis res al terra.  
Apaga bé les burilles abans de disposar-les a la paperera.

## Residuos especiales



**Pilas:** se recogen en los comercios colaboradores y en la **Deixalleria**.



**Medicamentos:** se recogen en las farmacias, en los Centros de Asistencia Primaria (CAP), en el Hospital de Mollet y en la Deixalleria.

### El resto de residuos especiales:

(envases de productos tóxicos, fluorescentes, aceites vegetales y minerales, pinturas, barnices, neumáticos, radiografías, etc.) hay que llevarlos a la **Deixalleria**.



## Residus especials

**Piles:** es recullen als comerços col·laboradors i a la **deixalleria**.

**Medicaments:** es recullen a les farmàcies, als centres d'assistència primària (CAP), a l'Hospital de Mollet i a la **deixalleria**.

### La resta de residus

**especials:** (envasos de productes tòxics, fluorescentes, olis vegetals i minerals, pintures, vernissos, pneumàtics, radiografies, etc.) **s'han de portar a la deixalleria**.



## Muebles y enseres viejos

**Teléfono gratuito**  
de recogida de muebles y enseres viejos  
**900 720 648**

Hay que llamar por teléfono para concertar el día en que deben sacarse los trastos a la calle. También se pueden llevar a la Deixalleria.



**Mobles i estris vells**

**Telèfon gratuït**  
de recollida de mobles i estris vells  
**900 720 648**

Cal trucar per telèfon per acordar el dia en què cal treure els trastos al carrer. També els podeu portar a la deixalleria.

## Deixalleria (punto limpio)

**Residuos especiales:** pilas, envases de productos tóxicos, fluorescentes, aceites vegetales y minerales, pinturas, barnices, neumáticos, radiografías, etc.

**Residuos reciclables:** papel, cartón, vidrio, etc.

**Residuos verdes:** restos de poda.

**Residuos voluminosos:** muebles y enseres viejos.

### Deixalleria de Can Ros

Avda. Tir Olímpic, s/n - Mollet del Vallès  
Tel. 93 597 00 14

Horario: - de Lunes a Viernes, de 10 a 13 h y de 16 a 19 h  
- Sábado, de 10 a 14 h y de 16 a 19 h  
- Domingo, de 10 a 14 h

Cerrado los días festivos de entre semana



## Deixalleria

**Residus especials:** piles, envasos de productes tòxics, fluorescentes, olis vegetals i minerals, pintures, vernissos, pneumàtics, radiografies, etc

**Residus reciclables:** paper, catró, vidre, etc.

**Residus verds:** restes de poda

**Residus voluminosos:** mobles i estris vells

### Deixalleria de Can Ros

Av. Tir Olímpic, s/n - Mollet del Vallès  
Tel. 93 597 00 14

Horari:  
- de dilluns a divendres, de 10 a 13 h i de 16 a 19 h  
- dissabte, de 10 a 14 h i de 16 a 19 h  
- diumenge, de 10 a 14 h  
Tancat els dies festius entre setmana

